

GRILLE D'ÉVALUATION - TEST D'ANGLAIS DE POLYTECHNIQUE MONTRÉAL

Prénom/Nom étudiant :

Programme d'études :

Date de publication de la grille :

Matricule :

Volets	Non évalué	Habilités	NIVEAUX DE COMPÉTENCE (voir page 2 pour la description des niveaux)						Résultats partiels
			C2-Native speaker or almost bilingual	C1 – Advanced	B2 – Intermediate	B1 – Pre-Intermediate	A2 – Elementary	A1 – Beginner	
ÉCRIT	<input type="checkbox"/>	Grammaire et vocabulaire	50-46 <input type="checkbox"/>	45-42 <input type="checkbox"/>	41-36 <input type="checkbox"/>	35-27 <input type="checkbox"/>	26-18 <input type="checkbox"/>	17-0 <input type="checkbox"/>	___/50
ORAL	<input type="checkbox"/>	Compréhension et expression	50-46 <input type="checkbox"/>	45-42 <input type="checkbox"/>	41-36 <input type="checkbox"/>	35-27 <input type="checkbox"/>	26-18 <input type="checkbox"/>	17-0 <input type="checkbox"/>	___/50

Invitation à obtenir une certification en anglais

Le test d'anglais de Polytechnique Montréal n'est qu'une première étape vers l'obtention d'une certification en anglais. Polytechnique Montréal vous incite à poursuivre vos démarches pour y arriver. La maîtrise de l'anglais est un acquis précieux pour votre carrière d'ingénieur et même pour votre parcours de formation, puisqu'une proportion importante de la documentation scientifique, des logiciels, etc., que vous êtes appelé à utiliser pendant votre formation n'est disponible qu'en anglais. La maîtrise de l'anglais est aussi un atout important pour obtenir et réussir certains stages ou pour partir en échange dans des établissements de l'étranger.

Pour obtenir la certification : passer le TOEIC

Le mieux est de passer un test reconnu internationalement. Nous suggérons le TOEIC (*Test Of English For International Communication*) de la compagnie ETS (*Educational Testing Service*). Un premier volet, *Speaking and Writing*, est obligatoire. Le deuxième volet, *Listening and Reading*, est optionnel. Plusieurs dates de passation sont offertes à Montréal et partout dans le monde chaque année. Les frais sont d'environ 150 \$. Vous trouverez tous les renseignements relatifs au TOEIC dans le site Web d'ETS Canada : www.etscanada.ca. Une fois que vous avez passé le test, on vous remet une attestation officielle de vos résultats, que vous pouvez joindre à votre CV, éventuellement. Vous voilà certifié!

Quel score viser au TOEIC et comment faire pour l'atteindre?

Visez au moins un score correspondant au niveau B2 du *Cadre européen commun de référence* (CECR), sur lequel le test de Polytechnique Montréal est basé. L'idéal est d'atteindre C1. **Voir ci-contre un tableau d'équivalences pour vous guider.** (Tableau tiré de Educational Testing Service. (2014). Mapping the TOEIC and TOEIC Bridge Tests on the Common European Framework of Reference for Languages. Tiré de http://www.ets.org/s/toEIC/pdf/toEIC_cef_mapping_flyer.pdf)

Grosso modo, le résultat que vous avez obtenu au test d'anglais de Polytechnique Montréal donne une indication du score que vous auriez obtenu dans le TOEIC. Pour vous préparer à atteindre un score supérieur, nous formulons, à la page 2 de cette fiche, des recommandations de perfectionnement. Vous êtes libre de les suivre ou de vous y prendre autrement.

IMPORTANT. S'il y a lieu, les renseignements et recommandations contenus dans cette fiche seront périodiquement mis à jour sur le site Moodle *Test d'anglais*. Avant de prendre des décisions relatives à votre perfectionnement ou à une passation du TOEIC, consultez prioritairement le site Moodle.

Résultat total et niveau global de compétences

C2 : 92 % +	[]
C1 : 84 % +	[]
B2 : 72 % +	[]
B1 : 54 % +	[]
A2 : 36 % +	[]
A1 : 35 % -	[]

TOEIC	C1	B2	B1	A2	A1
Speaking and Writing					
Speaking	200/200	160/200	120/200	90/200	50/200
Writing	200/200	150/200	120/200	70/200	30/200
TOEIC Listening and Reading					
Listening	490/495	400/495	275/495	110/495	60/495
Reading	455/495	385/495	275/495	115/495	60/495

Description des 6 niveaux du <i>Cadre européen commun de référence pour les langues</i>		Recommandations de perfectionnement pour atteindre un niveau de compétences supérieur au niveau que vous avez atteint selon le test
C2 – Native speaker or almost bilingual (92 % et +)	Peut comprendre sans effort pratiquement tout ce qu'il lit ou entend. Peut s'exprimer spontanément, très couramment et de façon précise et peut rendre distinctes de fines nuances de sens en rapport avec des sujets complexes. Peut maintenir constamment un haut niveau de correction grammaticale. Utilise de manière constante un vocabulaire correct et approprié.	
C1- Advanced (84 à 91 %)	Peut s'exprimer spontanément et couramment sans trop apparemment devoir chercher ses mots. Peut utiliser la langue de façon efficace et souple. Peut s'exprimer sur des sujets complexes de façon claire et bien structurée. Peut maintenir constamment un haut degré de correction grammaticale; les erreurs sont rares et difficiles à repérer. A l'occasion, petites fautes, mais pas d'erreurs de vocabulaire significatives.	Cours d'anglais du Centre de langues de l'Université de Montréal
B2- Intermediate (72 à 83 %)	Peut comprendre le contenu essentiel de sujets concrets ou abstraits. Peut communiquer avec spontanéité et aisance. Peut s'exprimer de façon claire et détaillée sur une grande gamme de sujets. A un bon contrôle grammatical ; des erreurs occasionnelles, non systématiques et de petites fautes syntaxiques peuvent encore se produire mais elles sont rares. Ne fait pas de fautes conduisant à des malentendus. L'exactitude du vocabulaire est généralement élevée bien que des confusions et le choix de mots incorrects se produisent sans gêner la communication.	Cours SSH3352 de Polytechnique Montréal
B1 – Pre-Intermediate (54 à 71 %)	Peut comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières. Peut produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt. En règle générale, a un bon contrôle grammatical malgré de nettes influences de la langue maternelle. Des erreurs peuvent se produire mais le sens général reste clair. Montre une bonne maîtrise du vocabulaire élémentaire mais des erreurs sérieuses se produisent encore quand il s'agit d'exprimer une pensée plus complexe.	Cours SSH3351 de Polytechnique Montréal
A2 – Elementary (36 à 53 %)	Peut comprendre des phrases isolées et des expressions fréquemment utilisées en relation avec des domaines connus. Peut communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets familiers et habituels. Peut utiliser des structures grammaticales simples correctement mais commet encore systématiquement des erreurs élémentaires comme, par exemple, la confusion des temps et l'oubli de l'accord. Cependant le sens général reste clair. Possède un répertoire restreint de vocabulaire ayant trait à des besoins quotidiens concrets.	Cours SSH3351 de Polytechnique Montréal
A1 – Beginner (35 % et -)	Peut comprendre et utiliser des expressions familières et quotidiennes ainsi que des énoncés très simples. Peut poser des questions simples et répondre à des questions simples. Peut communiquer de façon simple si l'interlocuteur parle lentement et distinctement. A un contrôle limité de structures syntaxiques et de formes grammaticales simples appartenant à un répertoire mémorisé. Possède un répertoire élémentaire de mots isolés et d'expressions relatifs à des situations concrètes particulières.	- Cours d'anglais à l'École de langues de la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal, niveau débutant - Cours d'anglais du Centre de langues de l'Université de Montréal